

Angielsko – polski słownik terminologii z zakresu pracy z dzieckiem ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi

**Publikacja przygotowana na potrzeby realizacji projektu Erasmus plus
pt. „Różnorodność metod pracy z dzieckiem ze specjalnymi potrzebami
edukacyjnymi sposobem na podniesienie kompetencji metodycznych
nauczycieli, poprawę jakości uczenia i nauczania oraz przeciwdziałanie
wykluczeniu społecznemu.”**

Projekt nr 2018-1-PL01-KA101-049211.

Kwota dofinansowania: 30840 euro



A	B		
<p>ability - umiejętność abnormality - nieprawidłowość above average – ponad przeciętną abuse - nadużycie accelerated - przyspieszony accident – wypadek accommodation - przystosowanie accuracy – dokładność, precyzja achievement – osiągnięcie acquisition - nabycie active learning – aktywne uczenie się adjustment – dostosowanie age norm – norma wiekowa agility – ruchliwość, zwinność agreement – zgoda, umowa analysis - analiza annual goal – roczny cel annual review – roczne podsumowanie appointment - spotkanie approach - podejście appropriate - odpowiedni articulation - artykulacja assessment – ewaluacja, oszacowanie assistant - asystent asthma - astma Attention Deficit Disorder ADD Attention Deficit Hyperactivity Disorder ADHD atrophy - atrofia attitude – stosunek (do...) audible - słyszalny audiologist - audiolog a auditory handicap – niepełnosprawność słuchowa Autism Spectrum – spektrum autyzmu average – przeciętna</p>	<p>balance - równowaga behaviour - zachowanie behaviour support plan – plan terapeutyczny below average – poniżej przeciętnej benefits - beneficjos (m.) birth certificate – certyfikat urodzenia birth date – data urodzenia birth defect – wada wrodzona B.I.S. – dwa razy na dobę blind – niewidomy blister - pęcherz blood sample – próbka krwi blood test – badanie krwi blood vessels – naczynia krwionośne body - ciało brace – aparat ortodontyczny brain - mózg breathing - oddychanie bruise - siniak burn – poparzyć, oparzenie</p>		
	<th data-bbox="798 1258 1497 1335">C</th> <tr><td data-bbox="798 1337 1497 1966"><p>cancer - rak capable - zdolny capacity – pojemność cardiologist - kardiolog children - dzieci chronic - chroniczny cognitive - poznawczy cognitive development – rozwój poznawczy cognitive skills – zdolności poznawcze cold - przeziębienie communication - komunikacja communication disorder – zaburzenia komunikacji communication skills – umiejętności komunikacyjne cramp - skurcz</p></td></tr>	C	<p>cancer - rak capable - zdolny capacity – pojemność cardiologist - kardiolog children - dzieci chronic - chroniczny cognitive - poznawczy cognitive development – rozwój poznawczy cognitive skills – zdolności poznawcze cold - przeziębienie communication - komunikacja communication disorder – zaburzenia komunikacji communication skills – umiejętności komunikacyjne cramp - skurcz</p>
<p>cancer - rak capable - zdolny capacity – pojemność cardiologist - kardiolog children - dzieci chronic - chroniczny cognitive - poznawczy cognitive development – rozwój poznawczy cognitive skills – zdolności poznawcze cold - przeziębienie communication - komunikacja communication disorder – zaburzenia komunikacji communication skills – umiejętności komunikacyjne cramp - skurcz</p>			



D	E
<p>deaf – niesłyszący, głuchy deafness - głuchota deficiency - niedobór deficient - niepełny delay - opóźnienie dementia - demencja depression - depresja designee - wyznaczona development – rozwój developmental delay – opóźnienie rozwoju diagnostic - diagnostyczny diaper - pielucha disability – niepełnosprawność, inwalidztwo disadvantage – wada, niedogodność, brak, ujemna strona discipline - dyscyplina discrimination - dyskryminacja disease - choroba disfunction - dysfunkcja disorder – nieład, dolegliwość, niepełnosprawność distortion - zniekształcenie distracted – roztargniony dizziness – zawroty głowy Down’s Syndrome – Zespół Downa drowsy - senny</p>	<p>earache – ból ucha early intervention – wczesne wspomaganie educational - edukacyjny efforts - esfuerzos (m.) eligible – pożądaný, nadający się emotional - emocjonalny emotional development – rozwój emocjonalny emotional disturbance – zaburzenie emocjonalne Emotional Impairment (EI) – niepełnosprawność emocjonalna emotional instability – niestabilność emocjonalna enroll – wpisać się na listę environment – środowisko, otoczenie epilepsy - epilepsja equipment – sprzęt, wyposażenie evaluation – ewaluacja examination – badanie extraction – usunięcie zęba eye contact – kontakt wzrokowy eye coordination – koordynacja wzrokowa ear drops – krople do uszu eye drops – krople do oczu</p>
F	G
<p>first-aid kit – apteczka pierwszej pomocy first-aid station – pogotowie ratunkowe facial expression – wyraz twarzy facial paralysis – paraliż twarzy failure - porażka feature - cecha field of vision – pole widzenia first aid – pierwsza pomoc fixation – obsesja, fiksacja food poisoning – zatrucie pokarmowe</p>	<p>gauze - gaza gender - płeć gene - gen genetic – genetyczny geriatrician - geriatra gesture - gest (m.) gifted – utalentowany goals – cele growth -wzrost (m.)</p>



H	I
<p>handicap – niepełnosprawność, upośledzenie hard of hearing – zaburzenie słuchu harm – uszkodzenie headaches – bóle głowy, healthy - zdrowy help – pomagać health assessment – stan zdrowia health care – pomoc medyczna hearing (the sense) - słuch hearing aid – aparat słuchowy hearing impairment – niepełnosprawność słuchowa hearing loss – utrata słuchu heart - serce hospital - szpital hunger –głód hyperactive – nadaktywny/ nadpobudliwy</p>	<p>illness - choroba impaired - osłabiony, niesprawny impatient – niecierpliwy improvement - poprawa impulse - impuls impulsivity - impulsywność inattention - nieuwaga inattentive - nieuważny increase – wzrost, wzrastać independent - niezależny independently - niezależnie initial evaluation – wstępna ewaluacja injection - zastrzyk institution - instytucja intellectual handicap – niepełnosprawność intelektualna intelligible – zrozumiały intensive therapy – terapia intensywna interaction - interakcja isolation - izolacja issues – sprawy</p>
J	K
<p>jaundice - żółtaczka judgement – osąd, opinia</p>	<p>kidney - nerka knowledge - wiedza</p>



L	M
<p>language - język language delay – opóźnienie mowy language development – rozwój mowy language disorder – zaburzenie mowy language loss – utrata mowy lack of focus - brak koncentracji uwagi learning – uczenie się learning disability (LD) – trudności w uczeniu left-handed - leworęczny life skills - umiejętności życiowe limited capacity - ograniczone możliwości listening comprehension – słuchanie ze zrozumieniem literacy – alfabetyzm, umiejętność czytania i pisanie low functioning – niski poziom funkcjonowania</p>	<p>malnourished - niedożywiony manic-depressive – maniakalno - depresyjny manners – sposoby, maniery manual restraint – opóźnienie ruchowe maximum potential – potencjał maksymalny meaning - znaczenie medical treatment – leczenie medyczne medication – lekarstwo, leczenie meeting - spotkanie memory - pamięć mental age - wiek umysłowy mental deficiency – niepełnosprawność umysłowa mental health – zdrowie psychiczne mental illness – choroba psychiczna mental impairment – upośledzenie umysłowe mental retardation – upośledzenie umysłowe mentally retarded – upośledzony umysłowo a motor coordination – koordynacja ruchowa motor skills – umiejętności motoryczne motor skills handicap – niepełnosprawność ruchowa (motoryczna) multiple disabilities - sprzężona niepełnosprawność multisensory – wielozmysłowy, multisensoryczny muscles – mięśnie Muscular Dystrophy – dystrofia mięśniowa</p>
N	O
<p>National Institute of Mental Health (NIMH) – Narodowy Instytut Zdrowia Psychicznego nausea - nudności needle - igła neglect – zaniedbywać nephrologist - nefrolog nervous system – układ nerwowy neurological impairment – zaburzenia neurologiczne neurological disorder – zaburzenia neurologiczne neurosis - nerwica nurse - pielęgniarka</p>	<p>obstacle – przeszkoda ointment – maść operating room (OR) – sala operacyjna ophtalmologist – okulista, oftalmolog orthopedist - ortopeda oxygen tank – butla tlenowa</p>



P	Q
<p>PT (physical therapy) – fizjoterapia pain – ból painkiller – środki przeciwbólowe paralysis – paraliż paraplegic – sparaliżowany parental authority – władza rodzicielska parental consent – zgoda rodziców partially-sighted – niedowidzący patient – pacjent pediatrician – pediatra personal hygiene – higiena osobista phobia – fobia physical development – rozwój fizyczny physical impairment – upośledzenie ruchowe physician – internista, medyk poison – trucizna praise – chwalić precautions – środki ostrożności prescription – recepta primary disability – niepełnosprawność pierwotna probe - sonda protect – chronić psychiatrist – psychiatra psychological assessment – analiza psychologiczna psychologist – psycholog</p>	<p>quadriplegia - paraliż quadriplegic – sparaliżowany</p>
R	S
<p>range – zakres reaction – reakcja reasoning – uzasadnienie record – zapis recover – wyzdrowieć recovery room – sala pooperacyjna referral – skierowanie rehabilitation – rehabilitacja respite – wytchnienie repetitive – monotonny restless – niespokojny retardation – opóźnienie rubella - różyczka</p>	<p>safety – bezpieczeństwo sample – próbka scale – skala, waga schedule – plan, rozkład school personel – personel szkoły school records – wyniki nauczania school term – semestr szkolny school rules – regulamin szkoły score – punktacja, wynik scratch – rysa, zadrapanie screening process – postępowanie sprawdzające second language acquisition – przyswajanie języka obcego self control - samokontrola self concept - samoświadomość self-esteem – samoocena self-image – autowizerunek</p>



	<p>sensory – sensoryczne serious – poważny severe – poważny, ciężki, ostry severe emotional disorder (SED) – poważne zaburzenia emocjonalne severly retarded – głęboko upośledzony short term adjectives – cele krótkoterminowe side effects – efekty uboczne sign language – język migowy signature – podpis sore throat – ból gardła sprain – zwichnąć, skręcić stroke – wylew krwi do mózgu suffer from – cierpieć na swollen – opuchnięty syringe - strzykawka</p>
T	U
<p>tantrum – napad agresji, furia tears – łzy tested – przebadany therapy – terapia therapist – terapeuta throat – gardło tonsils - migdałki toothache – ból gardła transition to adulthood – przejście do dorosłości trauma – trauma, uraz traumatic brain injury (TBI) – urazowe uszkodzenie mózgu treatment - leczenie tuberculosis (TB) – gruźlica</p>	<p>unacceptable – nieakceptowalne unusual – niezwykle unsafe - niebezpieczny unspecified – nieokreślony urine test – badanie moczu</p>
V	W
<p>vaccination - szczepienie vaccination record – karta szczepień victim ofiarą vision screening – badanie wzroku visual handicap – wada wzroku visually impaired – osoby niedowidzące volunteer – wolontariusz vomit - wymiotować</p>	<p>waiting room - poczekalnia ward - oddział weakness – słabość wheelchair – wózek inwalidzki whooping cough – krztusiec word recognition – rozpoznawanie słów wound - rana</p>